



住宅新築の爲永らく休業致して居りました  
が此程落成致しました。從前の通り營業を  
開始しましたから何卒御引立の程を願ふ  
昭和九年六月九日

## 御知らせ

四倉町 新町  
佐藤歯科醫院  
電話一四八番

## シボレー

病室完備・自炊の便あり  
平町南町 大和田醫院  
電話一七〇番

## 大自動車展覽會來る!

一九三四年式シボレー號各種モードル貳拾余臺  
其明朗なスタイルを何卒御家族舉つて御來

觀下さい(入場無料)

場所 平町大町 (若松病院前廣場)  
日時 六月十三日 (午前八時ヨリ午後九時マテ)  
余興として日没より御面白いトーキーの夕べを催します

日本ゼネラルモータース株式會社  
シボレー販賣店  
株式會社 福島モーターハウス

平町三丁目

(電話一八七)

月拂建築  
家賃より少額の拂込で自分の家が出来る。  
詳細は案内書にあります。

有給外務員招聘 相當優遇す

勝山建物住宅營業所

本社

東京市神田區岩本町十三番地  
電話東京浪花七、六七五番

出張所 平驛前通 藤田屋旅館内  
電話五九九番

申込は田町初音(電話二二六番)音  
に願ひます

初音

平町田町

三三三屋  
電話二二三番

各國產  
専門卸部

丸共漆器店  
平町三丁目北裏通り

## 御清遊客歡迎!!!

愈々海岸御清遊の好機となりました  
是非皆様の御出でをお待ちしてゐます

御節句の御引物には  
丸共の漆器を是非に!!!

漆器専門の共  
在庫品の豊富で  
品質の正確! 値段の破格  
懸命の奉仕をモットーとして  
飽迄御期待に添ふやう勉強致します

塩豚

磐城女子洋裁専門學院  
(規則書郵券貰錢)  
平館 (入學は毎月初日)  
版の街  
聲發  
十二、十三兩日

## 街の灯

畫映トスチアトツティナユ

このパラソルは完全に防水加工して  
御座いますので雨が降つて参りました  
た時は雨傘と兼用となります。  
御年配向。流行色。各色取揃えました

平四 電話一四〇番



最上  
醤 九升樽一本每二  
(代三、八〇空樽二十錢引取)  
大バケツ一ヶ  
油 ライオン洗濯石鹼一ヶ  
(代六〇空ビン八錢引取)

## 大景品付賣出

(夏季も絶対カビません)

平市内販賣店

南町 緑川酒店  
新川町 濱田屋酒店  
田町 永山酒店  
白銀町 海野酒店  
電話五九〇番  
電話三〇一番  
電話二〇七番